

Gemeinde  
Innernzell



# Innernzeller NACHRICHTEN



Informationsblatt für die Gemeinde Innernzell

\*\*\*kostenlos Nr. 385 - August-September 2025\*\*\*



# 50.

## INNERNZELLER VOLKSFEST

8.-10. August 2025

Schirmherr: 1. Bürgermeister Josef Kern



# 50.

## INNERNZELLER VOLKSFEST



8.-10. August 2025

Große Verlosung  
am Sonntag  
( ca. 21 Uhr )

1.Preis 1.000 €  
2.Preis 400 €  
3.Preis 200 €

**FREITAG - 8.8.2025**

Volksfesteröffnung

**18:00 Uhr**

Standkonzert am  
Kirchplatz mit der  
"Blaskapelle Innernzell"

**anschließend**

Einzug ins Festzelt mit  
den örtlichen Vereinen -  
musikalische Unterhaltung  
durch die "Blaskapelle  
Innernzell"

Zum Ausschank  
kommt das  
süßige Bier der  
Brauerei  
Hutthurm



Programmänderungen vorbehalten

**SAMSTAG - 9.8.2025**

Fußball & Rocknacht

**13:00 & 15:00 Uhr**

Fußballspiel der I. & II.  
Herrenmannschaft  
(am Sportgelände)

**ab 18:00 Uhr**

Festbetrieb

**ab 21:00 Uhr**

Partyabend mit der  
Rockband "Ryan Eden"



Vergnügungspark



**SONNTAG - 10.8.2025**

Tag der Senioren, Betriebe, Behörden und Landwirte

**ab 10:00 Uhr**

Festgottesdienst im Festzelt, anschließend  
Frühshoppen mit musikalischer Unterhaltung  
durch die "Blaskapelle Innernzell"

**ab 11:30 Uhr**

Tag der Senioren - alle Innernzeller, ab dem  
65. Lebensjahr, sind zu einem Mittagessen  
eingeladen - musikalische Unterhaltung  
durch "Teresa Grassinger"

**ab 13:00 Uhr: Stockturnier** (Stockhalle)  
**15:00 Uhr: Zauberer Merlini** (am Festplatz)

**ab 19:00 Uhr**

Tag der Betriebe, Behörden und Landwirte  
mit dem Trio "A'Gspitzt"

## Aus dem Standesamt

*Herzlichen Glückwunsch  
zum Geburtstag*

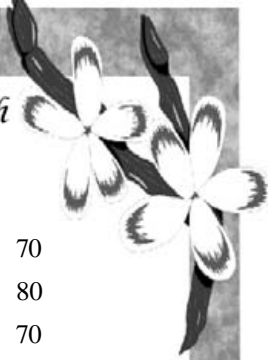
### August 2025

Brigitte Altmann	70
Maria Nickl	80
Alfred Wagner	70
Ingeborg Füller	70
Maria Karl	90
Franz Groß	70

### September 2025

Otto Nickl	85
Albert Krause	70
Sylvia Hartinger	75
Maria List	91
Rosa Leitl	85
Hermine Beham	92

*Die Gemeinde Innernzell wünscht allen Jubilaren  
und Jubilarinnen, auch den nicht veröffentlichten,  
Glück, Gesundheit und Wohlergehen.*



Liebe Patient/innen

Gemeinschaftspraxis  
im Bayerwald

die Praxis in Schöfweg ist wegen Urlaub  
vom Montag, 15.09.2025 bis  
Freitag, 26.09.2025 geschlossen.

In unseren anderen Standorten sind wir aber für Sie da  
Hauptpraxis Kirchberg i. Wald, am Alten Sportplatz 3, Tel: 09927/441

**WALD APOTHEKE**  
Seit 1808

Apothekerin Christine Bettendorf e.K.

Marktplatz 29 • 94513 Schönberg  
Tel.: 08554 - 892

### Unsere Leistungen:

- ❖ Beratung zu Medikamenten
- ❖ Pflegehilfsmittel-Versorgung
- ❖ Inkontinenz-Versorgung
- ❖ Anmessen von Kompressionsstrümpfen
- ❖ Diabetesberatung
- ❖ Beratung zu Blutdruckmessgeräten
- ❖ Pari- und Milchpumpen-Verleih
- ❖ Kostenloser Botendienst

*Herzlichen Glückwunsch  
zur Goldenen Hochzeit*

### August 2025

Ute & Franz Schmid



Wer künftig eine Veröffentlichung **NICHT**  
wünscht, müsste rechtzeitig bei der Gemeinde  
(Tel. 08554 /735) Bescheid geben.

LERNE ALT ZU WERDEN MIT EINEM JUNGEN HERZEN.  
DAS IST DIE KUNST.

*Johann Wolfgang von Goethe*



**Hartmannsgruber**

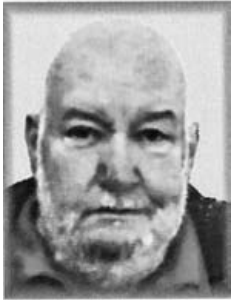
Grafenauer Str. 31 · Getränkemarkt  
94548 Innernzell · Lottoannahmestelle  
Tel.: 08554/941708 · Postagentur

Besuchen Sie uns auch online:  
[www.edeka.hartmannsgruber.com](http://www.edeka.hartmannsgruber.com)

Wir ♥ Lebensmittel.



## Zum Gedenken



an Herrn

Uli

Düllmann

aus Innernzell

\* 22.03.1944

† 23.06.2025

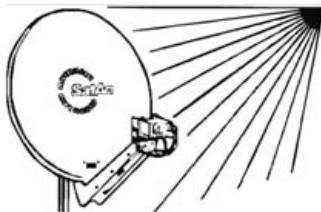
## Nachruf

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied  
von unserem Vereinsmitglied

**Herrn Uli Düllmann**

Wir werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

**Lindenschützen Innernzell**



- Elektro
- Radio
- Fernsehen
- Kühlen
- Sat-Anlagen
- Elektro-Speicherheizungen

**Josef  
Brunner**

Deggendorfer Str. 13  
94548 Innernzell  
Tel. 085 54/3 50 55  
Fax 085 54/32 23

## Maßgefertigte Einlagen für hohe Ansprüche

- Alltagseinlagen, Kindereinlagen, Einlagen für Ballerinas und Pumps
- Sporteinlagen für Spitzen- und Freizeitsportler
- Gesundheitseinlagen für Diabetiker und Rheumatiker

Ihre Füße sind bei uns in besten Händen.  
Sprechen Sie mit uns.



**Leistungszentrum**  
für Orthopädietechnik Osterhofen GmbH  
[www.leistungszentrum.com](http://www.leistungszentrum.com)

Plattlinger Str. 27  
94486 Osterhofen  
Tel. 099 32/90 98 70  
Fax 099 32/90 98 728

WalDi  
WalDi Digital  
Mehr in Deiner  
WalDi-App!

# 20 JAHRE ILZER LAND

Ilzer Land  
www.ilzerland.de

JUBILÄUMSTOUR MIT DEM ILZER FLITZER

**Innernzell | 16. August**  
ab 17.30 Uhr am  
Kirchplatz Innernzell zum  
"Sommer unter der Linde"

**Perlesreut | 29. August**  
ab 19.00 Uhr am  
Passionsspielgelände  
(Schulstraße) zum  
"Ehrenamtstag"

**Fürsteneck | 05. September**  
ab 12.30 Uhr am Kultur- und  
Bürgerhaus (Atzdorf 6) zur  
Eröffnung des Dorfzentrums

**Schönberg | 05. Oktober**  
ab 10.30 Uhr "Herbstmarkt"  
am Unteren Marktplatz

**Saldenburg | 12. Oktober**  
10.00 Uhr bis ca. 18.00 Uhr  
in der Weiherstraße 4 zur  
Eröffnung des Dorfzentrums  
"Dorfleben Verein(t)"

Gewinnspiel-  
Teilnahme  
am Ilzer  
Flitzer

**Großes Gewinnspiel zum Jubiläum**

1. Preis: Rundflug für 3 Personen
2. Preis: 2x Karten für Genuss am Fluss 2026
3. Preis: 50 € Essensgutschein im Lokal Deiner Wahl im Ilzer Land

## MALERBETRIEB Karl Schröck

Ihr  
Partner für

- Vollwärmeschutz
- sämtl. Malerarbeiten
- Gerüstverleih
- Winterdienst
- Hausmeisterservice

**0170 - 4 45 35 98**

**Kapellenweg 10 • 94548 Innernzell**  
Tel. 09908/992 - Fax 09908 / 87 11 09

Schöfweg • Freundorf 11

Tel.: 09908/90 59 720

[www.gigl-heizung.de](http://www.gigl-heizung.de)  
[info@gigl-heizung.de](mailto:info@gigl-heizung.de)

**MAXIMILIAN**   
Versorgungstechnik  
Heizung • Bäder • Solar

# DEINE WALDI-APP FÜR DEINE REGION

Eppenschlag | Fürsteneck | Grafenau  
Hutthurm | Innernzell | Perlesreut  
Ringelai | Röhrnbach | Saldenburg  
Schöfweg | Schönberg | Thurmansbang



Deine App für News, Events,  
Mitteilungen aus Deinem Rathaus,  
aus Vereinen in Deiner Nachbarschaft  
und vieles mehr!



JETZT BEI  
Google Play

Laden im  
App Store

# REIFEN FINK

Meisterbetrieb

- Reifenservice
- Kfz-Reparaturen
- Zubehör
- Klima- und Autoglasservice
- Jeden Donnerstag HU / AU für alle Fahrzeuge
- Abschlepp- und Bergedienst

**Reifen Fink GmbH**  
Schönberger Str. 11-12A | 94169 Solla / Thurmansbang  
Tel. (0 8554) 25 68 | Fax (0 8554) 29 99  
e-Mail: reifen-fink@t-online.de | Internet: www.reifen-fink.de

Melanie  
Hoffmann-Schiffer

Psychologische Beratung  
& Hypnosetherapie

Hauptstraße 38  
94548 Innernzell

+49(0) 151 - 2946 56 91  
info@praxis-hoffmann-schiffer.de  
www.praxis-hoffmann-schiffer.de



Amt für Ländliche Entwicklung Niederbayern

## Presseinformation

Landau a.d. Isar, 23. Juni 2025



„Streuobst für alle!“

**Wussten Sie schon? Streuobstwiesen zählen mit bis zu 5000 Tier- und Pflanzenarten zu den absoluten Hot-Spots der Artenvielfalt. Sie sind nicht nur ein wichtiger Lebensraum für zahlreiche Tier- und Pflanzenarten, sondern tragen auch zur Erhaltung der Kulturlandschaft und zur Förderung der Biodiversität bei.**

Das Förderprogramm „Streuobst für alle!“, das über die Ämter für Ländliche Entwicklung abgewickelt wird, zielt darauf ab, den derzeitigen Streuobstbestand in Bayern zu fördern und zu erhalten. Bis 2035 sollen deshalb insgesamt 1 Million neue Bäume über den gesamten Freistaat gepflanzt werden, auf öffentlichen wie auch privaten Flächen.

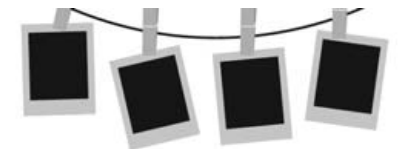
Das Programm richtet sich an Kommunen, Verbände und Vereine, die aktiv, beispielsweise im Rahmen einer gemeinschaftlichen Pflanzaktion, zur Pflege und zum Ausbau des Streuobstbestands beitragen möchten.

Gefördert wird der Kauf von Streuobstbäumen, sei es z.B. Apfel-, Birnen-, Pflaumen oder Kirschbaum, mit bis zu 45 Euro der Bruttokosten je Baum – Mindestanzahl 10 Bäume.

Als Eigenanteil bleiben lediglich die Aufwendungen für das Pflanzmaterial, zum Beispiel Anbindepfosten, Stammschutz, Wühlmauschutz usw. Die Antragstellung ist unkompliziert und erfolgt in wenigen Schritten online über das zuständige Amt für Ländliche Entwicklung.

Alle Informationen finden sich auf folgender Seite:  
<https://www.stmelf.bayern.de/foerderung/streuobstpakt-foerderprogramm-streuobst-fuer-alle/index.html>

Stabsstelle Kommunikation und Medien, Dr.-Schlögl-Platz 1, 94405 Landau a.d.Isar  
Tel.09951 940-111, Fax -215, [poststelle@ale-nb.bayern.de](mailto:poststelle@ale-nb.bayern.de), [www.landentwicklung.bayern.de](http://www.landentwicklung.bayern.de)



### FOTO WETTBEWERB

DO BIN I DAHOAM  
INNERNZELL

**Wir suchen schöne Fotos aus  
unserer Gemeinde!**

Ob Frühling, Sommer, Herbst oder Winter – wir freuen uns auf Bilder, die **unsere schöne Heimat** zeigen. Vielleicht habt ihr ja ein Lieblingsmotiv, das ihr gerne teilen möchtet?

Die besten Bilder werden veröffentlicht und ihr könnt tolle Gutscheine im Wert von 50 €, 30 € oder 20 € gewinnen!

**Einsendeschluss ist der 31. Oktober.** Wir freuen uns auf eure kreativen Einsendungen an [info@innernzell.de](mailto:info@innernzell.de).





Pressemitteilung 175/2025/42/A vom 07. Juli 2025

# Mikrozensus 2025: 65 000 bayerische Bürgerinnen und Bürger müssen bis Jahresende noch mitmachen

## Mikrozensus als kleine Volkszählung zur wirtschaftlichen und sozialen Lage der Bevölkerung



Jedes Jahr startet in Bayern – wie im gesamten Bundesgebiet – der Mikrozensus. Diese jährliche Haushaltsbefragung ermittelt Daten zur wirtschaftlichen und sozialen Lage der Bevölkerung. Seit Anfang des Jahres haben rund 65 000 bayerische Bürgerinnen und Bürger Auskunft gegeben. Etwa die Hälfte von ihnen antwortete per Telefoninterview. Auch die Möglichkeit der Onlinemeldung wird oft genutzt. Mit ihrer Teilnahme am Mikrozensus tragen die Befragten dazu bei, dass politische Entscheidungen faktenbasiert getroffen werden können. Bis zum Jahresende werden noch einmal etwa 65 000 Personen vom Landesamt für Statistik kontaktiert und zur Auskunft aufgefordert. Insgesamt sind beim Mikrozensus ein Prozent der Bevölkerung und damit in Bayern rund 130 000 Personen auskunftspflichtig.

Fürth. Der Mikrozensus ist die größte jährliche Haushaltsbefragung in Deutschland. In Bayern geben jedes Jahr rund 130 000 Personen Auskunft zu ihren Arbeits- und Lebensbedingungen und tragen dazu bei, die wirtschaftliche und soziale Lage der Haushalte zu verstehen und die Lebensbedingungen der Bevölkerung zu verbessern. Nur durch verlässliche qualitativ hochwertige Daten können politische Entscheidungen zum Beispiel zur Bekämpfung von Armut, der Förderung von Kinderbetreuung oder der Unterstützung von Rentnerinnen und Rentnern faktenbasiert und zielgerichtet getroffen werden.

Durch die jährliche Datenerhebung lassen sich auch langfristige Entwicklungen beobachten:

- So zeigen die Ergebnisse des Mikrozensus, wie sich die Haushaltsgröße der bayerischen Privathaushalte in den letzten rund 60 Jahren entwickelt hat. (siehe <https://www.statistik.bayern.de/presse/mitteilungen/2025/pm125/index.html>).
- Zahlen zur finanziellen Situation der Mütter in Bayern zeigen, dass Mütter in Partnerschaften heute finanziell unabhängiger sind als noch vor 15 Jahren. (siehe <https://www.statistik.bayern.de/presse/mitteilungen/2025/pm134/index.html>)
- Indikatoren zur Sozialberichterstattung geben Auskunft zur Armutsgefährdung der Bevölkerung auf Basis der Einkommensangaben (siehe [SBE | Statistikportal.de](https://www.sbe-statistikportal.de)) und setzen diese in einen nationalen und internationalen Kontext.

Fundierte Entscheidungen kann die Politik nur auf Basis verlässlicher und repräsentativer Ergebnisse treffen. Um dies zu gewährleisten, besteht nach dem Mikrozensusgesetz Auskunftspflicht.

Dabei unterliegen die Einzelangaben der Befragten einer strengen Geheimhaltung, die keine Rückschlüsse auf personenbezogene Daten zulässt.

## Hinweise:

### Wie läuft die Mikrozensushebung ab?

Die Auswahl der zu befragenden Haushalte erfolgt nach einem mathematisch-statistischen Zufallsverfahren, das zu-nächst Gebäude- bzw. Gebäudeteile für die Teilnahme am Mikrozensus auswählt. In einem weiteren Schritt ermitteln ehrenamtlich tätige Erhebungsbeauftragte die zu befragenden Haushalte über die Klingelschilder dieser Gebäude. Dabei können sie sich mit Hilfe eines Ausweises als Beauftragte des Bayerischen Landesamts für Statistik legitimieren.

Anschließend werden diese Haushalte vom Bayerischen Landesamt für Statistik schriftlich zur Teilnahme am Mikrozensus aufgefordert. Mit dem Schreiben werden sie ausführlich über die Erhebung informiert und gebeten, die Fragen des Mikrozensus im Rahmen eines Telefoninterviews oder einer Online-Befragung zu beantworten. Für die Telefoninterviews sind bayernweit etwa 130 sorgfältig ausgewählte und intensiv geschulte Erhebungsbeauftragte im Einsatz.

Seit Jahresbeginn ist etwa die Hälfte der insgesamt 130 000 für den Mikrozensus 2025 zu befragenden Personen ihrer Auskunftspflicht nachgekommen. Von ihnen beantwortete rund die Hälfte die Fragen des Mikrozensus im Rahmen eines Telefoninterviews. Etwas weniger als die Hälfte der Befragten wählte den Weg der Online-Befragung. Der Papierfragebogen findet immer seltener Anwendung.

### Was unterscheidet den Mikrozensus vom Zensus?

Die zwei Begriffe „Zensus“ und „Mikrozensus“ sorgen immer wieder für Verwechslung. Bei näherer Betrachtung lassen sich die beiden statistischen Erhebungen jedoch gut unterscheiden:

Der Zensus ist die größte amtliche Statistik Deutschlands und findet als eine Art Großinventur der Gesellschaft alle 10 Jahre statt und dient in erster Linie der Ermittlung der amtlichen Einwohnerzahl. In der Personenbefragung des Zensus 2022 wurden ca. 13 Prozent der Bevölkerung befragt. Zusätzlich wurden in der Gebäude- und Wohnungszählung Merkmale mit Nettokaltmiete und Energieträger erhoben.

Der Mikrozensus findet im Unterschied zum Zensus jährlich statt. Es werden mit einem Prozent der Bevölkerung deutlich weniger Personen befragt. Im Mittelpunkt stehen hier Daten zur wirtschaftlichen und sozialen Lage der Bevölkerung sowie deren Entwicklung. Dabei sind die im Mikrozensusgesetz festgelegten zu erhebenden Merkmale wesentlich umfangreicher als die im Zensus. Auskunftspflicht besteht in beiden Erhebungen.

Ausführliche Informationen zum Mikrozensus finden Sie unter: [https://www.statistik.bayern.de/statistik/gebiet\\_bevoelkerung/mikrozensus/index.html](https://www.statistik.bayern.de/statistik/gebiet_bevoelkerung/mikrozensus/index.html)

Ein Erklärvideo zeigt alle Informationen zum Mikrozensus im Videoformat:

[https://www.statistik.bayern.de/mam/statistik/gebiet\\_bevoelkerung/mikrozensus/v3-statistischesbundesamt-mikrozensus-de-ut.mp4](https://www.statistik.bayern.de/mam/statistik/gebiet_bevoelkerung/mikrozensus/v3-statistischesbundesamt-mikrozensus-de-ut.mp4)

[www.statistik.bayern.de](https://www.statistik.bayern.de) Das Bayerische Landesamt für Statistik ist der zentrale Informationsdienstleister für die amtliche Statistik in Bayern mit Sitz in Fürth und Schweinfurt. Zu seinen Hauptaufgaben gehören vor allem die Erhebung und Aufbereitung gesetzlich angeordneter Statistiken.



# Der Space Star

**Jetzt bei uns!**



Noch stylischer als **Sondermodell Select**

Space Star Select 1.2 52 kW (71 PS) 5-Gang  
Bei uns nur **14.490 EUR<sup>1</sup>**

- ▶ 6,2" Infotainment-System
- ▶ Bluetooth®-Schnittstelle mit Freisprecheinrichtung
- ▶ Digitaler Radioempfang (DAB+)
- ▶ Klimaanlage
- ▶ USB-Schnittstelle
- ▶ Zentralverriegelung und Funkfernbedienung



\*5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter [mitsubishi-motors.de/herstellergarantie](http://mitsubishi-motors.de/herstellergarantie)

**Space Star Select 1.2 52 kW (71 PS) 5-Gang** Energieverbrauch 5,0l/100 km Benzin; CO<sub>2</sub>-Emission 113 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse C; kombinierte Werte.\*\*

\*\*Die nach PKW-EnVKV angegebenen offiziellen Werte zu Verbrauch und CO<sub>2</sub>-Emission sowie ggf. Angaben zur Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Weitere Infos unter [mitsubishi-motors.de](http://mitsubishi-motors.de) 1|Unser Hauspreis, freibleibend.

**Autohaus GRASSINGER** Autohaus Grassinger GmbH  
Hofbauer Straße 5  
94209 Regen  
Telefon 09921/94290  
[www.mitsubishi.autohaus-grassinger.de](http://www.mitsubishi.autohaus-grassinger.de)

## BAU- UND MÖBELSCHREINEREI

### Max Garhammer

Mühlbergstr. 5, 94536 Eppenschlag | Wolfertschlag  
Fax u. Tel 08553 / 2918, Handy 0170 / 6413783  
Mail [mgarhammer@gmx.net](mailto:mgarhammer@gmx.net)

Wir fertigen Möbel, Treppen, Balkone, Haus- & Zimmertüren, Eckbänke, Küchen, Verkauf aller Fenster + Montage sowie den kompletten Innenausbau.




- Sonnenlotion LSF50
- Für empfindliche und trockene Kinderhaut
- Schützt vor Sonnenbrand, Sonnenallergie und späteren Hautveränderungen
- Begleitend bei Neurodermitis geeignet

- Bis zu 46% Prozent geringere Faltentiefe
- Hoher UV Schutz
- Intensive Feuchtigkeit
- Mit Astaxanthin - dem stärksten Antioxidans der Welt



**VON DER NR. 1\* AUS DER APOTHEKE**

**NEU**

ELENA & PETER PLEINTINGER OHG  
Telefon 08554 96110  
Fax 08554 96114  
E-Mail [kontakt@apotheke-schoenberg.de](mailto:kontakt@apotheke-schoenberg.de)  
[www.apotheke-schoenberg.de](http://www.apotheke-schoenberg.de)

MARGARETEN APOTHEKE  
Marktplatz 2  
94513 Schönberg  




**ZAHNARZTPRAXIS**  
Dr. med. dent.  
**Helmut Pongratz**  
M.Sc. Orale Chirurgie/Implantologie



## Wir stellen ein!

**ZFA + MFA**  
m/w/d

**WAS WIR BIETEN:**

- ATTRAKTIVES GEHALT
- VOLLE FAHRTKOSTENERSTATTUNG
- WEIHNACHTSGELD
- BEZAHLTE FORTBILDUNGEN
- 4-TAGE-WOCHE
- HARMONISIERENDES TEAM • NETTER CHEF
- PRAXISAUSFLÜGE



[www.zahnarzt-deggendorf-rusel.de](http://www.zahnarzt-deggendorf-rusel.de)

## Eltern-Kind-Gruppe Innernzell

Die Eltern-Kind-Gruppe Innernzell besuchte am Donnerstag, den 05.06.2025, das Familiencafe Heidibeeren Kreativ in Zwiesel. Das Cafe bietet den Kindern vielerlei Spiel- und Bastelmöglichkeiten, wodurch die Eltern auch mal in Ruhe Kaffeetrinken oder sogar Frühstücken können. Wir finden diese Kombi grandios und können das Familiencafe nur weiterempfehlen!



*Unser Highlight im Familiencafé: Das große Bällebad*



*Gruppenfoto in Gut Aiderbichl - gar nicht so leicht mit so vielen Kindern!*

Eine Woche später, am 12.06.2025, machten die Mamas und Kinder einen Ausflug nach Gut Aiderbichl. Dort konnten bei schönstem Sommerwetter Pferde, Esel, Ziegen, Alpakas, Katzen und weitere Tiere mit Begeisterung bestaunt und gestreichelt werden. Abschließend wurde der neue Spielplatz eingeweiht und unter dem großen Baum noch fleißig gemeinsam Brotzeit gemacht.

*Bilder und Text: Valerie Sigl*



**Genießen Sie sonnige Stunden  
in unserem Biergarten!**

Unter Schatten spendenden Kastanienbäumen können Sie sich ein frisch gezapftes Bier und deine echte bayerische Brotzeit schmecken lassen!  
Bei schönem Wetter gibt es jeden Freitag Leckereien vom Holzkohlegrill!

**Ihre Familie Aulinger  
& das Sonnenwald-Team**

TÄGLICH AB 9.30 UHR FÜR SIE GEÖFFNET,  
DIENSTAG + MITTWOCH RUHETAG  
WARME KÜCHE VON 11.30 - 14.00 UHR  
UND 17.00 - 21.00 UHR

**GASTHOF ZUM  
Sonnenwald**  
Wirtshauskultur in Schöfweg

RESERVIERUNGEN ☎ +49 (0)9908 275  
Sonnenwaldstraße 3 · 94572 Schöfweg · info@zum-sonnenwald.de · www.zum-sonnenwald.de

## VORANKÜNDIGUNG:

Am Freitag, den 3. Oktober planen wir wieder eine Fahrt mit der Fa. Heiningler nach Altötting. Am frühen Nachmittag machen wir einen Zwischenstopp und schließen die Fahrt wie üblich in Mariakirchen im Bräustüberl mit Biergarten ab.

Anmeldungen sind ab sofort im Pfarrbüro (08554/762) oder bei Pfarrer Josef Huber (0175/8326732) möglich.

## Wallfahrt nach Altötting

22 Pilger aus Innernzell, Schönberg Grafenau und sogar aus Wuppertal machten sich heuer vor Pfingsten auf den Weg nach Altötting! Das Wetter war sehr durchwachsen! Aber Dank der guten Organisation von Wastl Gisela klappten die Übernachtungen sehr gut! Der Einzug zur Gnadenkapelle war wie immer der Höhepunkt dieser besonderen Wallfahrt!



## Neues aus dem Kindergarten

### Sommerkonzert des Kindergarten Innernzell

Am Sonntag, den 29. Juni lud der Kindergarten Innernzell zum fröhlichen Sommerkonzert ein.

Gestartet wurde mit einem gemütlichen Frühschoppen, begleitet von Musik.

Für die Kinder gab es verschiedene Spielstationen – ob Trommeln oder Rasseln basteln der Kreativität wurden keine Grenzen gesetzt.

Im Sandkasten fand eine Schatzsuche nach Edelsteinen statt. Ein Highlight war der Auftritt von Balboo dem Waldbär, der gemeinsam mit den Kindern trommelte und sang. Auch eine engagierte Oma eines Kindergartenkindes begeisterte mit Gitarre und Gesang. Für eine Erfrischung sorgte die Kindercocktailbar.

Die Kinder haben für die Gäste Lieder und Tänze eingeübt und diese stolz präsentiert!

Ein herzliches Dankeschön geht an den Elternbeirat, alle helfenden Hände sowie die zahlreichen Spender, die mit tollen Preisen die Tombola und das Glücksrad ermöglichten.

Ein rundum gelungenes Fest für die ganze Familie!



# SCHULHAUS\_RATSCH

25\_JUL-AUG

LANDGRAF-LEUCHTENBERG-GYMNASIUM GRAFENAU



## REISE IN DIE ANTIKE

Auf Zeitreise ins antike Regensburg begaben sich unsere 6. Klassen. Unter der Begleitung von Frau Brem, Herrn Trosbach sowie Herrn und Frau Feicht tauchten die Schüler voller Neugier und mit großer Vorfreude ein in die ehemalige Römerstadt Castra Regina und verbrachten dort drei Tage mit der antiken Geschichte - eine Entdeckungsreise mit allen Sinnen...



## BOLZWERK SPIEGELAU UNTERSTÜTZT LLG-TÄNZER



Was für ein Schuljahr für unsere Dance-Crew! Mit Auftritten in und außerhalb der Schule haben sie gezeigt, was in ihnen steckt - und beim Schulbezirksfinale in Grafenau den 2. Platz geholt! Zur Belohnung gab's ein mega Dankeschön: Weiße Turnschuhe von JAKO - gesponsert in Zusammenarbeit mit dem Bolzwerk Spiegelau. Jetzt tritt das Team nicht nur stark, sondern auch stylisch auf.

*Wir wünschen allen erholsame  
und erlebnisreiche Ferien!*

MEHR INFOS



[www.llg-grafenau.de](http://www.llg-grafenau.de)

### Jahreshauptversammlung des Frauenbunds Innerzell

Zu seiner Jahreshauptversammlung mit Ehrungen und Begrüßung der neuen Mitglieder traf sich der Frauenbund im Gasthaus Schmid-Schiller. Zuvor hatten die Frauen in der Pfarrkirche St. Nikolaus mit Pfarrer Josef Huber einen gemeinsam gestalteten Gottesdienst gefeiert.

Mit dem Zitat von Mahatma Ghandi „Die Zukunft hängt davon ab, was wir heute tun“ begrüßte Helga Halser vom Vorstandsteam die 41 Mitglieder, sowie Pfarrer Huber und Bürgermeister Kern.

Ganz besonders freute sich Helga Halser mit Carmen Raith, Daniela Köck, Lisa Kroiß, Kathrin Schönberger, Sabrina Gross, Verena Duschl, Sabrina Holler, Lisa Oswald, Stefanie Pongratz, Johanna Artinger, Dietlind Pätzold und Sabrina Baumann insgesamt 12 neue Mitglieder begrüßen zu können, denen sie jeweils eine Rose mit den Worten überreichte „Schön, dass ihr da seid! Ihr bringt frischen Wind und neue Ideen mit – wir freuen uns auf viele gemeinsame Momente“

Vor dem offiziellen Teil der Jahreshauptversammlung wurde für alle verstorbenen Mitglieder eine Gedenkminute eingeleitet.

Bürgermeister Kern und Pfarrer Huber bedankten sich in einem kurzen Grußwort beim Vorstandsteam und allen Mitgliedern für den Einsatz und die geleistete Arbeit in der Gemeinde.

Marianne Hackl berichtete über die Aktivitäten im zurückliegenden Jahr. Der Frauenbund organisierte bzw. beteiligte sich an einer Vielzahl kirchlicher, kultureller und sportlicher Veranstaltungen.

So beteiligte sich der Frauenbund mit der sehr schön geschmückten Erntekrone am Erntedankfest, sowie mit der reich mit Blumen geschmückten Marienstatue bei der Fronleichnamspzession.

Anfang Dezember trafen sich die Mitglieder zu einer kleinen besinnlichen Adventsfeier und Anfang März feierten 24 Frauen beim Weltgebetstag gemeinsam den von den Frauen von den Cook-Inseln gestalteten Gottesdienst und ließen den Abend bei landestypischen Gerichten ausklingen. Eine kleine Bilderschau und ein kurzer geschichtlicher Überblick brachten den Frauen die Cook-Inseln näher.

Auch eine gemeinsame Maiandacht wurde in der Pfarrkirche gebetet. Anschließend gab es für alle im Mesnerstadl eine Brotzeit.

Außerdem wurde eine Fahrt zur Volksmusikakademie nach Freyung und ein gemeinsamer Spielenachmittag im Pfarrheim organisiert.

Auf Initiative des Frauenbunds hielt Frau Claudia Geiß im Pfarrsaal einen sehr interessanten und auch gut besuchten Vortrag mit dem Thema „Demenz verstehen – gemeinsame Wege finden“

Weihnachtsbesuche bei kranken Mitgliedern, Besuche zu runden Geburtstagen und die Teilnahme an Beerdigungen wurden auch im letzten Jahr gemacht.

Die Gymnastikkurse am Montag waren auch letztes Jahr wieder sehr gut besucht. Vielen Dank an die Trainerin Magdalena Kölbl für die abwechslungsreichen Gymnastikstunden.

Die im letzten Jahr neu gegründete Eltern-Kind-Gruppe erfreut sich großer Beliebtheit. Neben den wöchentlichen Treffen im Pfarrsaal wurde unter anderem ein Christbaum mit selbst gebasteltem Schmuck gestaltet, der bei einer kleinen Feier mit Lagerfeuer, Punsch und Plätzchen bestaunt werden konnte.

Nach dem Kassenbericht der Kassiererin Carola Moser bescheinigten die beiden Kassenprüferinnen eine einwandfreie Kassenführung. Die Entlastung der Vorstandschaft durch die anwesenden Mitglieder war einstimmig.

Anschließend fanden die Ehrungen für langjährige Vereinszugehörigkeit statt.

Für 25 Jahre wurde Karin Fischer mit einer Anstecknadel in Silber, einer Urkunde und einer Blume ausgezeichnet.

Für 40 Jahre wurden Marianne Ertl und Silvia Lemberger mit einer Urkunde und einer Blume geehrt.

Bevor es zum gemütlichen Teil überging sagte Helga Halser ein herzliches Dankeschön an Pfarrer Josef Huber, Bürgermeister Kern, an die Wirtin Rosmarie Schmid und an alle Teammitglieder und Frauen, für ihre Zeit, ihre Hilfe, ihre Kreativität und ihr Miteinander mit den Worten „Nur gemeinsam sind wir stark und können so vieles bewegen.“



von links nach rechts: Helga Halser, Marianne Hackl, Karin Fischer (langjähriges Mitglied), Pfarrer Josef Huber, Lisa Oswald, Sabrina Holler und Bürgermeister Josef Kern



von links nach rechts: Marianne Hackl, Neue Mitglieder Lisa Oswald, Johanna Artinger, Sabrina Holler sowie in der Mitte Vorsitzende Helga Halser

# Flohmarkt mit Herz am Volksfestplatz – Einnahmen fließen in den Spielplatz



Gute Laune und ein buntes Treiben: Der Flohmarkt des gemeinnützigen Vereins ZellerLeben Anfang Juni war auch in diesem Jahr ein Erlebnis für Jung und Alt. Trotz unsicherer Vorhersagen hielt das Wetter stand und

der Flohmarkt konnte stattfinden – sehr zur Freude der Besucher und Standbetreiber.

Den Gästen wurde eine Vielfalt an Ständen geboten. Von gut erhaltenen Kindersachen über Haushaltswaren bis hin zu kleinen Raritäten war für jeden etwas dabei. Die Händlerinnen und Händler zeigten sich durchweg zufrieden mit dem Verkauf und Interesse.

Besonders erfreulich: Der gesamte Erlös aus der Standgebühr des Flohmarkts sowie zusätzlich gesammelte Spenden kommen einem guten Zweck zugute: „Wir freuen uns sehr, dass wir mit dem eingenommenen Geld am örtlichen Spielplatz etwas Schönes planen können,“ so die 2. Vorsitzende des Vereins, Sabrina Geiß, die hierzu in Kontakt mit der Innernzeller Eltern-Kind-Gruppe steht.

Ein Dank geht an alle Helferinnen und Helfer, Spender und Gäste – durch ihr Engagement fand so manches Teil einen neuen Besitzer während zugleich die Gemeinde bei der Investition in den Spielplatz unterstützt werden kann.



**AUTOHAUS  
SIMMERL**  
MOBILITÄT + SERVICES

**OPEL**

**Komm ins Team!  
AUSBILDUNG 2025**

**# Kfz-Mechatroniker/-in**  
m/w/d

**# Fachkraft Lagerlogistik**  
m/w/d

**Wir suchen:**  
smarte Köpfe mit geschickten Händen!

**Wir sind:**  
Teampayer, kollegial, kundenorientiert, innovativ,  
open-minded, professionell, familiär

info@autohaus-simmerl.de  
autohaus-simmerl.de 94513 Schönberg

Hausärztinnenpraxis Innernzell  
Ingrid Medam  
Im Zellerfeld 6, 94548 Innernzell  
Tel.: 08554-9448622

**Sprechzeiten und telefonische Erreichbarkeit der Hausarztpraxis Innernzell**

Anwesenheit der Ärztin:

Montag	12 - 15 Uhr
Dienstag	12 - 15 Uhr
Mittwoch	12 - 15 Uhr
Freitag	12 - 15 Uhr

Praxis geöffnet und telefonische Erreichbarkeit:

Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag	8 - 15 Uhr
---	------------

*Donnerstag kein Praxisbetrieb!*

## Stockschützen Innernzell

### Sommerturnier der Stockschützen des DJK-SSV Innernzell

Heiß ging es kürzlich in der Stockhalle Innernzell her. Das war einmal den sommerlichen Temperaturen geschuldet, und es standen 2 Turniere auf dem Kalender. Turnier 1 am Freitagabend und Turnier 2 am Samstagnachmittag wo man jeweils 7 Mannschaften empfangen durfte. Am Freitag entschied nach den Platzierungsspielen der EC Neubärndorf Regen mit den Schützen Feineis Franz, Bernreiter Markus, Nirschl Hans und Nirschl Josef vor der Kreisauswahl 107 und dem 3. platzierten WSV Eppenschlag für sich. Am Samstag setzte sich der SV Kirchberg mit den Schützen Fischl Roland, Wittenzellner Markus, Eichinger Hans und Kronschnabel Werner vor dem 2. platzierten EV Weiß Blau Windorf und dem EC Sondorf durch. Bei der Siegerehrung erhielten alle Schützen einen Fleischpreis. Einen besonderen Dank sprach Spartenleiter Stefan Beer dem Schiedsrichter Karl Werner jun. aus, der mit seinen Einsätzen die Spiele wieder in die richtigen Bahnen lenkte.



EC Neubärndorf Regen: vl. Bernreiter Markus, Feineis Franz, Nirschl Hans und Nirschl Josef



SV Kirchberg: vl. Fischl Roland, Eichinger Hans, Wittenzellner Markus, und Kronschnabel Werner

**JETZT FILIALEN AUCH IN SCHAUFLING UND ZWIESEL**

**Bäckerei Konditorei Rieger**  
Ihre Familien-Bäckerei

**TÄGLICH WECHSELNDER MITTAGSTISCH VON MONTAG BIS DONNERSTAG AB 10:30 UHR**

MONTAG	BRATENTAG
DIENSTAG	SCHNITZELTAG
MITTWOCH	FISCHTAG - VERSCHIEDENE GEBACKENE FISCHE
	NUR IN INNERNZELL - AUF VORBESTELLUNG
	GEBACKENE GANZE FORELLE
DONNERSTAG	BURGERTAG

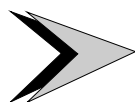
UNSER NEUES BROT "HANS-DAMPF" MIT 24 STUNDEN TEIGRUHE HERGESTELLT

100% RECHTES BROT HANDWEIT

HAUPTGESCHÄFT: INNERNZELL, GRAFENAUER STR. 2  
 FILIALEN IM EDEKA-INNERNZELL, GRAFENAUER STR. 31 GRAFENAU, STADTPLATZ 18  
 INNERNZELL TELEFON 08554 / 728  
 GRAFENAU TELEFON 08552 / 6257366

## Schreinerei Möbel und Innenausbau Meisterbetrieb

Sägeweg 24  
 94548 Innernzell  
**Mobil:** 0171/1451597  
**Telefon:** 08554/3104  
**E-Mail:**  
 schreinerei-stelter@gmx.de  
**Neu:**  
[www.schreinerei-stelter.de](http://www.schreinerei-stelter.de)



Jetzt „Neu“  
**Resopal SpaStyling**

Das Bad ohne Fugen!  
 Mehr unter [www.schreinerei-stelter.de](http://www.schreinerei-stelter.de)

## Pflasterarbeiten vor der Stockhalle abgeschlossen

Nach ausgiebigen Planungen der Stockschützen und die Frage wie kann man das finanzieren, erstrahlt Dank den fleißigen Helfern an zwei Wochenenden die Stockhalle im neuen Glanz. Entschieden hat man sich insbesondere im Hinblick auf Wassermanagement und der Umweltfreundlichkeit für ein ÖKO-Pflaster. Es ermöglicht, dass Regenwasser direkt in den Boden versickern kann, anstatt in die Kanalisation geleitet zu werden. Die Barrierefreiheit ist ebenfalls eine enorme Aufwertung der Stockhalle. Insgesamt wurden ca. 45 Tonnen Schotter und Split in Planie gebracht, 60 lauf Meter Bordsteine und 540m<sup>2</sup> Pflaster verlegt. Kameradschaft und Zusammenhalt haben wieder einmal dazu beigetragen das Projekt zu verwirklichen. Ein besonderer Dank gilt den freiwilligen Helfern, dem Sportverein für die finanzielle Unterstützung, dem Ilzer Land für die Förderung der Maßnahme und bei allen Gönnern der Stockschützen.



Zimmerei - Meisterbetrieb  
Markus Wirth

- Holzbau
- Dachfenster
- Lohnabbund
- Neubau und Sanierung von Dachstühlen

Markus Wirth Kapellenweg 24 94548 Innernzell Tel. 0172 8252180

**HERMANN FREDL**

**Spenglerei  
Dachdeckerei  
Gerüstbau**

94548 Innernzell Tel. 085 54/2506  
 Vockinger Str. 11 Fax 085 54/31 32  
 eMail: fredl.spenglerei@t-online.de Mobil 0171/651 60 26

# Franz Wastl

**Kraftfahrzeug · Reparaturwerkstatt**

**Hauptstr. 58 · 94548 Hilgenreith**

**Abschleppdienst  
Tel. (099 08) 226**

**KH**  
**KRENN ■ HAUSTECHNIK**

Hochweg 8 ■ 94513 Schönberg-Mitternach  
 Telefon: 08554/3463 ■ Fax: 08554/2441 ■ Mobil: 0170/8054446  
 info@krenn-haustechnik.de ■ [www.krenn-haustechnik.de](http://www.krenn-haustechnik.de)

Hackschnitzel-Heizung ■ Pellets-Heizung ■ Stückholz-Heizung ■ Wärmepumpen  
 Blockheizkraftwerk ■ Solaranlagen ■ Badsanierung ■ Kundendienst / Wartung

# PFAFFINGER 2025 AUSBILDUNGSTAG



✓ Vielfältige Ausbildungsberufe

✓ Unterhaltsame Attraktionen

✓ Verpflegung am Grillstand

**27.09.2025**  
**08:00 - 14:00 UHR**

**PFAFFINGER UNTERNEHMENSGRUPPE**  
Wiener Str. 35 • 94032 Passau

**ANMELDUNG  
UND WEITERE  
INFOS UNTER**



## Günter Simeth spendet Mützenhalter für die FF Gmünd

Freudig überrascht zeigte sich der Vorsitzende der Feuerwehr Gmünd, Michael Halser, als er von Günther Simeth einen selbstgefertigten Mützenhalter als Geschenk erhielt. Die Idee dazu hatte Günther, als er von seinem Schwiegersohn Nico erfuhr, dass bei den Festbesuchen immer die Frage aufgetaucht war, wohin mit den Feuerwehrkappen? Nach der Idee kam dann die Umsetzung! Nur aus heimischen Nussgehölzern und die auch nur aus der Gmünder Umgebung, sollte er bestehen. Viele Wochen Arbeit vergingen dann, bis das fertige Produkt an die Feuerwehr übergeben werden konnte. Ein wahres Prachtstück war es geworden und wird nun bei allen Festen, zu denen die FF Gmünd eingeladen wird, ihren Dienst tun. Ein herzliches Dankeschön an den fleißigen und kreativen Schöpfer dieses Unikates.



## 氣 Naturheilpraxis

Jutta Raith Heilpraktikerin

Verschiedene Diagnose- und Therapieverfahren

- \* Akupunkt-Meridian-Massage
- \* Spagyrik
- \* Bioresonanztherapie (Organetik)
- \* med. Heilhypnose (z.B. Gewichtsreduktion, Raucherentwöhnung, Superlearning)
- \* Dunkelfelddiagnostik
- \* AromaTouch® Technique
- \* Psychoonkologie – Einzel und Gruppentherapie
- \* Aura-, Chakra- und Energiearbeit n. Linda Vielau



Tel. 08554 - 943673

Jutta Raith

Mobil: 0151-50683344

Vocking 20

Fax 08554-9442787

94548 Innernzell

[naturheilpraxis.raith@gmx.de](mailto:naturheilpraxis.raith@gmx.de)

RAUM-AUSSTATTUNG MANFRED

**KÖLBL**

- Fußböden • Polsterei
- Gardinen • Dekostoffe
- Sicht- und Sonnenschutz
- Markisen • Sonnensegel
- Insektenschutz • Tapeten

Wir setzen  
*Akzente.*

Hilgenreith • Hauptstr. 49

94548 Innernzell

Tel. 09908-89050, Fax 09908-89051

[www.koelbl-raumausstattung.de](http://www.koelbl-raumausstattung.de)

eMail: [Koelbl-Raumausstattung@t-online.de](mailto:Koelbl-Raumausstattung@t-online.de)

**Betriebsurlaub**

vom 15.08. bis einschl. 30.08.2025 geschlossen.



~Bestattung

~Überführung

~Erledigung aller  
Formalitäten

~Friedhofsarbeiten

**Bestattungen Rager**

Stadl 10 - Kirchberg

eMail: [info@bestattungen-rager.de](mailto:info@bestattungen-rager.de)

Tel. 09927/1690, Mobil 0176/27214163

~Gestaltung von  
Trauerfeiern

~Trauerreden

~Gebet

~Trauerbegleitung

# Veranstaltungsvorschau



## Einladung

zur gemütlichen Sitzweil in Innerzell  
am 02. August 2025 ab 19.00 Uhr  
beim Mesnerstadl

Auf euer Kommen freuen sich die  
Lindenschützen Innerzell

## Obst- und Gartenbauverein

### Kräuterbuschenverkauf

Der Obst- und Gartenbauverein  
Innerzell  
bietet am Sonntag,  
den 17. August 2025  
Zum  
Gottesdienst  
bei der Kirche  
selbstgebundene  
Kräuterbuschen zum  
Verkauf an.



**Sommer  
unter der Linde**  
SIRTAKI, COCKTAILS, GUTE LAUNE

**SAMSTAG 16.08.2025**  
**GÖTTERSCHMAUS**  
GRIECHISCHE GAUMENFREUDEN VON FANIE

AM KIRCHPLATZOLYMP  
INNERZELL AB 18 UHR

*Allen Gemeindebürgerinnen  
und -bürgern  
erholsame Urlaubstage  
und den Kindern  
eine schöne Ferienzeit*

**Der ambulante Pflegedienst**  
Lebenshilfe Grafenau e.V.

**Unsere Leistungen**  
im gesamten Altlandkreis Grafenau

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Arbeiten im Haushalt
- Verhinderungspflege
- Betreuung bei Demenz
- Pflegeberatung
- Vermittlungen

z. B. Essen auf Rädern, Hausnotruf

**08552 974664-150**  
oder **0171 6947377**

Wundmanagement  
Port-Versorgung  
Tracheo- u. Urostomiepflege

24 Stunden Rufbereitschaft - individuelle Betreuung - qualifiziertes Pflegeteam

**Noch Fragen?**  
... dann rufen Sie uns  
doch einfach mal an!

Obst- und Gartenbauverein Innernzell

## Einladung zum Vereinsausflug

Liebe Vereinsmitglieder, liebe Nichtmitglieder,  
wir laden euch herzlich ein zu unserem diesjährigen  
Vereinsausflug am

Dienstag, den 19. August 2025

Unser Ziel ist die Landesgartenschau in Furth im Wald, wo der  
Tag zur freien Verfügung bereit steht. Anschließend geht es  
weiter nach Miltach ins gemütliche Café Waffel, zum Kauf von  
den dort selbst produzierten Waffeln.

Zum krönenden Abschluss des Tages lassen wir den Ausflug  
bei einem gemeinsamen Abendessen im stilvollen  
Wellnesshotel St. Gunther in Rinnach ausklingen.

- Abfahrt: 7:30 Uhr in Innernzell  
- Rückkehr: ca. 20:00 Uhr in Innernzell

Der Eintritt und der Bus kosten pro Person für Mitglieder  
31,00 € und 41,00 € für Nichtmitglieder. Die Tickets werden  
vorab online vom Verein gekauft.

Wichtig: Bei einer Absage nach dem 10. August 2025 muss der  
Ticketpreis leider trotzdem bezahlt werden, da die Karten im  
Voraus bestellt werden müssen.

Wir bitten um Anmeldung bis spätestens 10. August 2025.  
Die Anmeldung erfolgt bei Claudia Fischer 0160 8021979.

Wir freuen uns auf einen schönen Tag mit euch in geselliger  
Runde und auf viele blühende Eindrücke!

Mit freundlichen Grüßen  
Die Vorstandschaft des Obst- und Gartenbauvereins  
Innernzell



**NEU**  
Jetzt auch  
in Grafenau

**OPTIKLANG**  
Gute OPTIK. Perfekter STYLE.

**HAUPTSITZ SCHÖNBERG** ▲ MARKTPLATZ 12 ▲ TEL: 08554 2300  
**FILIALE GRAFENAU** ▲ BAHNHOFSTRASSE 19 ▲ TEL: 08552 9737120  
OPTIK-LANG@T-ONLINE.DE ▲ WWW.OPTIK-LANG.COM

**Obst- und Gartenbauverein  
Innernzell**



**Wir beteiligen uns am Volksfesteinzug**

Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen am  
Volksfesteinzug am 08. August 2025  
teilzunehmen.

Treffpunkt 17:45 Uhr an der Linde.  
Wir freuen uns auf einen schönen Volksfest  
Abend mit unseren Mitgliedern.

Auf euer Kommen freut sich die Vorstandschaft  
des Obst- und Gartenbauvereins Innernzell.

Hallo liebe Gemeindemitglieder,

wir laden euch herzlich zu unserem **Gartenfest** ein!

Es findet am **6. September 2025**  
am Innernzeller Tennisplatz statt.

Es erwartet euch ein lockeres Doppel - **Schleiferlturnier**, wobei die Partner jede Runde neu ausgelost werden. So können Tennisneulinge mit erfahrenen Spielern zusammenspielen und es bleibt für alle spannend und Spaßig!



**Start: 11 Uhr**  
Weißwurstfrühstück  
Auslosung der Tennispartner  
Start Schleiferlturnier  
Gegrilltes, Kaffee + Kuchen  
Siegerehrung

Wir freuen uns über viele Besucher, Mitspieler & Fans!

Anmeldung: bei Tanja Brunnbauer (0151-67018854) oder über Instagram (tc\_innernzell)



SOZIALVERBAND  
**VdK**  
BAYERN



Ortsverband Innernzell

**Volkstfest  
Innernzell**  
am 08. August



Festeinzug 18:30 Uhr  
Treffpunkt 18:00 Uhr  
am Kirchplatz



SOZIALVERBAND  
**VdK**  
BAYERN

Ortsverband Innernzell

**Stammtisch**



am 17. September  
um 19:00 Uhr  
im Hexenheisl  
in Tumiching



# Terminkalender



**Soldaten- und  
Reservistenkameradschaft Innernzell**  
Verein im Bayerischen Soldatenbund 1874 e.V.



## Termine/Einladung

- Fr. 08.08. **Volksfesteinzug**  
Treffpunkt: 18.00 Uhr am  
„Kirchplatz“
- Sa. 13.09. **Gartenfest SRV Solla**  
Treffpunkt: 18.00 Uhr Dorfplatz Solla

Alle Mitglieder sind hierzu herzlich  
eingeladen.  
**Die Vorstandschaft**



## Öffnungszeiten der Gemeinde Innernzell

Montag bis Freitag, 08:00 – 11:30 Uhr

Tel.: 08554 / 735, Fax: 08554 / 1400

E-Mail: [info@innernzell.de](mailto:info@innernzell.de)

## Impressum:

Innernzeller *NACHRICHTEN*

**Herausgeber:**

GEMEINDE INNERNZELL

**Satz und Druck:**

HOLLER-DRUCK,

Dalken 2 · 94259 Kirchberg i.W.

Tel. (0 99 08) 8 90 20 · Fax 8 90 21

## Termine Frauenbund im August 2025



- Fr. 08.08. Volksfestauftakt  
Treffpunkt: 18 Uhr Kirchplatz  
(Bitte in Vereinskleidung, T-Shirt & Tuch)

## Seniorentreff im Gasthaus Schmid-Schiller

Mittwoch, **06.08.2025**

Mittwoch, **03.09.2025**

Beginn: **14:00 Uhr**

Maria Kubitscheck,  
Seniorenbeauftragte (Tel.: 3383 oder 0175 6634513)

## Zeller Leben e.V. Vorschau

Sa. 16.08. Sommer unter der Linde, ab 18:00 Uhr

Berichterstattungen und Beiträge sind ein Sammelwerk aus Informationen von Gemeinde, Vereinen und Einzelpersonen. Diese sind für den Inhalt ihrer Beiträge verantwortlich, müssen mit dem Verfasser gekennzeichnet werden. Bei Kürzelangaben sind die Verfasser mit der Bekanntgabe ihres Namens bei Nachfrage einverstanden. Die hier abgedruckten Beiträge müssen nicht immer der Meinung der Redaktion entsprechen. Datenschutz: Die Redaktion geht davon aus, dass bei eingesandten Beiträgen u. Fotos die Datenschutzrichtlinien eingehalten sind, diese werden nicht mehr hinterfragt. Für unverlangt eingesandte Fotos und Vorlagen keine Haftung. Artikel, welche dem Charakter dieses Blattes nicht entsprechen, können zurückgewiesen werden.

© Nachdruck bzw. weitere Datenverwendung, auch auszugsweise, nur nach Genehmigung der Redaktion bzw. der Verfasser!



## Bücherei Innernzell

Geöffnet immer am

**Mittwoch, 14:00 – 15:00 Uhr**



## Sommeröffnungszeiten im Recyclinghof Innernzell

Schulstraße 43 - 94548 Innernzell  
Tel. 0 85 54 - 13 88

**gültig ab Umstellung zur Sommerzeit**

Mittwoch 14.00 - 17.00 Uhr

Freitag 14.00 - 17.00 Uhr

Samstag 9.00 - 12.00 Uhr



## Betriebsurlaub

vom 16.08. bis 30.08.2025

**hollerda|ken** ... und es passt!

**Inh. Bernhard Holler**

Dalken 2

94259 Kirchberg i.W.

Tel. 0 99 08 / 8 90 20

Fax 0 99 08 / 8 90 21

E-Mail: [info@hollerdruck.de](mailto:info@hollerdruck.de)





Kreisverband Freyung-Grafenau

Bei Bedarf:  
unkomplizierte  
Kombination  
unserer  
Leistungen.

Gerne beraten wir Sie  
unverbindlich: Tel.: 08551 9144-0

## Betreuer Fahrdienst

Die Transporte mit dem Fahrdienst des BRK:

- + Vom und zum Krankenhaus oder Haus- bzw. Facharzt
- + Zur Dialyse, Strahlen oder Chemotherapie
- + Zum Katheter- oder Sondenwechsel
- + Zur Rehaeinrichtung (Kur, Anschlussbehandlung, etc.)
- + Von und zur Kurzzeitpflege oder stationären Heimaufnahme
- + Rückholddienste (nah & fern)



## Hausnotruf

Ein System mit vielen Vorteilen

- + 24-Stunden-Erreichbarkeit für Notrufe: Verständigung von Familie, gegebenenfalls Rettungsdienst usw.
- + Teilweise Kostenübernahme durch die Pflegekasse möglich\*
- + Installation der Geräte inkl. Einweisung (Festnetzanschluss ist nicht notwendig)
- + Auf Wunsch zusätzliche Funktionen wie Rauchmelder und Bewegungssensoren
- + Mobilruf: Sicherheit auch unterwegs



\* Anspruch siehe Sozialgesetzbuch 5

Bayerisches Rotes Kreuz Kreisverband Freyung-Grafenau + Kolpingstraße 11 + 94078 Freyung  
info.frg@brk.de + Tel. 08551 9144-0 + www.kvfreyung.brk.de



Weidl & Weber

# Urlaub gebucht ✓ Auto gecheckt ?

## Wir von Weidl & Weber machen für Sie den Urlaubs-Check

Bevor Sie sich auf den Weg in den wohlverdienten Urlaub machen,  
kontrollieren wir für Sie:

- ✓ Bereifung und Reifendruck
- ✓ Dichtheit Kühlsystem
- ✓ Beleuchtungs- und Warnanlage
- ✓ Signalhorn
- ✓ Eigendiagnosespeicher
- ✓ Abgasanlage
- ✓ Ölstände
- ✓ Scheibenwaschanlage
- ✓ Wischerblätter
- ✓ Sichtkontrolle der Bremsanlage

Gute Reise - sorgenfrei mit Weidl & Weber

Weidl & Weber GmbH • Allhartsmals 18 • 94572 Schöfweg  
info@peugeot-weidl-weber.de

ZAHNARZTPRAXIS

Dr. med. dent.

Helmut Pongratz

M.Sc. Orale Chirurgie/Implantologie



IHR ZAHNARZT  
IN DEGGENDORF

0991 - 28 49 58

Itzlinger Weg 2  
94469 Deggen Dorf

WWW.ZAHNARZT-DEGGENDORF-RUSEL.DE